



Deuteronomy 8:11

Devarim perek Chet, pasuk Yod-Alef (b)

הַשְׁמֹר לְךָ פֶּן־תִּשְׁכַּח אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
לְבַלְתִּי שָׁמַר מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו וְחֻקֹּתָיו

Beware lest you forget the LORD...

אֱלֹהֶיךָ	אֶת־יְהוָה	פֶּן־תִּשְׁכַּח	לְךָ	הַשְׁמֹר
e-lo-hey'-kha	et' – Adonai	pen' – tish-kach'	le-kha'	hee'-sha'-mer
אל - n "God" mpl אלוה - God ך - sfx 2ms אל - "ram"	את - d/o marker יהוה - n abs "YHVH, LORD" יהי v "to be"	פן - "lest, not" שכח - v "forget, ignore, wither" qal impf 2ms	ל - prep pfx ך - 2ms sfx	שמר - v "guard, watch, keep, heed" niph imper ms
the LORD your God		lest you forget	watch over yourself	

וְחֻקֹּתָיו	וּמִשְׁפָּטָיו	מִצְוֹתָיו	שָׁמַר	לְבַלְתִּי
ve-chu-ko-tav'	u-mish-pa-tav'	mitz-vo-tav'	she-mor'	le-vil-tee'
חקה - n fpl "ordinance, decree, statute" יו - 3ms cstr sfx	משפט - n mpl "judgments" יו - 3ms cstr sfx שפט -v "judge"	מצוה - n fpl "commandments" יו - 3ms cstr sfx fr> צוה v	שמר -v "keep, "guard qal imper ms	ל - pfx "to" בלתי - prep "not, except, no more"
and his judgments and decrees		to not keep his commandments		

הַשְׁמֹר לְךָ פֶּן־תִּשְׁכַּח אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
לְבַלְתִּי שָׁמַר מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו וְחֻקֹּתָיו

"Watch over yourself lest you forget the LORD your God by not keeping his commandments, and his statutes, and his decrees..." (Deut. 8:11)



Sefer Devarim:

הַשְׁמֹר כִּךְ פֶּן־תִּשְׁכַּח אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
לְבַלְתִּי שָׁמַר מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו וּזְמֻרָתָיו



Deuteronomy 8:11

הִשָּׁמֶר לְךָ פֶּן־תִּשְׁכַּח

“Watch over yourself lest you forget

אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ

the LORD your God

לְבַלְתִּי שָׁמַר מִצְוֹתָיו

To not keep his commandments

וּמִשְׁפָּטָיו וּחְקֹתָיו

and his judgments and his decrees

אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם׃

that I am commanding you this day.”

